

اسماعیل نوری علاه در یک جمعبندی که دو سال بعد از وضع شعرنو به عمل آورده بود، نوشت:

«اقبالی که از طرف جوانان نسبت به شعر امروز به عمل آمد و در سال ۱۳۴۵ به اوج خود رسید، تایع بسیاری را در دو سال بعد به همراه داشت. از یکسو این اقبال به ناشران مجال و میدان داد تا آثار شاعران نوسرا را به شکل و وسعت بهتری عرضه بدارند، و از سوی دیگر فاصله بین شاعر و خواننده تا حدود زیادی از میان رفت.

سعادت شاعران نوسرا در آن است که در زندگی خود با استقبال گرم خوانندگان و مخاطبان خویش رویه رو شده‌اند، و در عین حال حضور همه شاعران مهم شعرنو و شعر موج نو (جز نیما و فرخزاد) در این سال‌ها نکته جالب توجهی است.

می‌توان سال ۱۳۴۶ را سال «بازدید شعر امروز» نام نهاد، زیرا در این سال کارِ اکثر شاعران نوسرا به صورت کتاب در دسترس علاقمندان قرار گرفت. در بین مجموعه‌های شعر منتشر شده در این سال می‌توان حدود ۲۵ مجموعه شعر را حائز توجه دانست که شاعران آنها عبارتند از:

نیما یوشیج، اسماعیل شاهروdi، احمد شاملو، شهراب سپهری، سیاوش کسرائی، مهدی اخوان‌ثالث، نصرت رحمانی، فروغ فرخزاد، محمود آزاد، نادر نادرپور، فریدون مشیری، منوچهر آتشی، یدالله رفیائی، عبدالعلی دستغیب، اسماعیل خوئی، محمدعلی سپانلو، منصور اوجی، صفورا نیری، علی باباجاهی، سیروس مشققی، پرویز اسلامپور، شاهرخ صفائی، شهرام شاهرختاوش، فروغ میلانی و محمد آذری.^{۱۱۶}

خانگی / سیاوش کسرائی

کسرائی، سیاوش / خانگی. - تهران: بی‌نا، ۱۳۴۶، ۷۴ ص.

کسرائی در این سال‌ها از مطرح‌ترین شاعران سیاسی مضمونگرای ایران بود. لاجرم گفته می‌شد که خانگی - اشعار شهریور ۴۵ تا اسفند ۴۶

- پس از انتشار بلا فاصله از طرف حکومت جمع‌آوری شده، ولی همان تعدادِ اندکِ انتشار یافته، دست به دست گشته و به تعداد زیادی تکثیر شده است.

خانگی نسبت به کتاب‌های پیشین کسرائی (با وجود شلختگی ماهوی زبان کسرائی) پخته‌تر بود، و برای نخستین بار کلمات و اصطلاحات و ضرب‌المثل‌هایی (همچون چاقو تیز کن، نان به نرخ روز خوردن، پا از گلیم خود درازتر کردن، بچه کلاع، قشو کردن...) در آن به کار برده شده بود که در اشعار پیشین وی سابقه‌ئی نداشت. به نظر می‌رسد که کسرائی در این کار، تحت تأثیر شاعر جوانِ جامعه‌گرای سیاسی مشهور آن سال‌ها، جعفر کوش‌آبادی بوده باشد؛ او بود که معمولی‌ترین ضرب‌المثل‌ها و اصطلاحات را بمن محابا در اشعار «نیم شمال وار» خود به کار می‌گرفت. گفتنی است که در آن روزگار شعرائی که معروفیت‌شان عمدتاً به وجهه سیاسی‌شان بود، عموماً با مجلات همکاری نداشتند؛ و محل انتشار اشعارشان نه مجلات و ژنگ‌ها، که مخالف گروه‌های دانشجویی بود؛ بدین خاطر نقد چندانی نیز از آثارشان در مجلات دیده نمی‌شد. با این‌همه، نقد دراز دامنی از خانگی در چند شماره پیاپی فردوسی - شماره‌های ۸۶۴ و ۸۶۵، تیر و خرداد ۱۳۴۷ - چاپ شد که علاقه‌مندان می‌توانند به آن مراجعه کنند. نویسنده مقاله محمود کیانوش بود. او در بخش‌هایی از مقاله نوشت که: موضوعات خانگی ساده است، اما زبان، در خور این سادگی نیست، به همین جهت اغلب مضمون‌های خوب، فدای بیان بد می‌شود. [...] علت این تناقض شاید تناظری باشد که در «من» شاعر هست. [...] با خواندن شعرهایش انسانی را می‌بینیم که سوار کالسکه‌ئی زیبا، جامه‌های فاخر بر تن دارد، کفش‌هایش برق می‌زند. [...] کلمه‌ها را شمرده کنار هم می‌نشاند، اما شتوندگان او مردم کوچه و بازار [...].

کیانوش ضعف‌های کلامی خانگی را «بر حسب ماهیت آنها» موارد ذیل دانسته بود:

الف. ضعف‌های ناشی از سهل‌انگاری و شتابزدگی.

مثل «قلب من از گزش تیغ به هم می‌پیچید
و دل من می‌شد دست به دست»

تفاوت میان قلب و دل چیست؟!... در واقع یکی از این دو زیادی است. شاعر می‌خواهد بگویند: دل من از گزش تیغ در شکنجه بود و دست به دست می‌شد.»

ب. ضعف‌های ناشی از عدم ورزیدگی

مثل «پهن می‌کرد به حوضخانه بساطی رنگین (سیاهه)»
که در این مصراج باید حوض را «خُض» خواند تا وزن درست ادا شود.

ج. ضعف‌های ناشی از اطناپ و تکرار

د. اشکالات وزنی

مثل «این جهان تنگ است بهر من و تو»
که وزن وقتی صحیح است که «تنگ است»، «تنگ س» خوانده شود.^{۱۱۷}

در خانگی جرقه‌هایی از شعر چریکی - که از چندی پیش در اشعار پراکنده شاعرانِ کمتر مشهوری چون م. آزم، و شفیعی‌کدکنی و بویژه سعید سلطان‌پور در نشریات پراکنده به چشم می‌خورد - دیده می‌شد؛ و از این زاویه، کسرائی هنوز در صفحه مقدم شعر سیاسی ایران قرار داشت. نمونه این‌گونه شعر، «ویتنامی دیگر» بود که برای «چه گوارا» سروده شده بود.

چند شعر از خانگی را می‌خوانیم.

خانگی

استخوان‌هایی از سفره رنگارنگش
که به سوی ما پرتاپ شده
با وفایان کرده است.

چاپلوسانه به دور و برباهای کسی می پونم
که اطودارد شلوار سفیدش هر روز
برق دارد کفشهش
و به دستان پرانگشتی اوست مدام
با فته شلاقی چرمین و دسته طلا.

خیز می گیریم گه گاه و به او حمله کنان
پارس برمی داریم
ما، ولی خشمش را هیچ نمی انگیزیم.

راست این است که ما خانگی او شده‌ایم
لوس و شکلک‌ساز و دست آموز
و در این خیل که در مطبخ او می‌لولند
جان آزادی با خوی بیابانی تیست

سگ را می شده‌ایم
گرگ هاری باید...

ویتنامی دیگر

[برای ارنستو چه گوارا، چریک کبیر همزم فیدل کاسترو، که پس
از پیروزی کوبا، برای ادامه انقلاب به جنگل‌های بولیوی رفت و در
گرم‌گرم جنگ‌های چریکی کشته شد.]

با آنهمه سلاح
با آنهمه ستوه
با آنهمه گلوله که بر پیکر تو ریخت
ارنستو!
این بار هم دروغ درآمد هلاک تو.

آنان که تندتند تو را خاک می‌کنند
آنان که زهرخند به لب دست خوش را
با گوشه‌های پرچم تو پاک می‌کنند.
که:

دیگر تمام شد
دنیا به کام ماست
تاریک طالعانِ تبهکار بی‌دلند
خامان غافلند.

تو زنده‌یی هنوز که بیداد زنده است
تو زنده‌یی هنوز که باروت زنده است
تو در درون هلهله‌های دلاوران
تو در میان زمزمه دختران کوه
در شعر و در شراب و شبیخون تو زنده‌یی

آوازه‌خوان گذشت ولیکن ترانه‌اش
گل می‌کند به دامنه کوهپایه‌ها
خورشیدهای شب‌زده بیدار می‌شوند
یکروز از کمینگه تاریک سایه‌ها

مردی و یک تفنگ
مردی و کوله‌باری از نان و از غرور
آزاده‌یی گشاده جیین، قامت استوار
یکروز بر وزارت کو با نشسته تند
روز دگر به خون
در سنگر بلیوی، دور از دیار و یار.

آه ای پلنگ قله، آه ای عقاب اوچ!

گر آفرین خلقی شایسته تو بود

مرگی بدین بلندی بایسته تو بود.

آه ای بزرگ امیدا!

اینک که مرگ می بردت بر سمند خویش

اینگونه کامیاب

اینگونه پرشتاب

گر آرزوی دیر رست را سراغ نیست

در قلب ما بجوری

آتش

آهن

ویرانگی و خشم

در قلب ما بین که وستام دیگری است.

سیاهه

نان به یک نرخ نمی ماند در این بازار

آدمی نیز به یک ارج و بها:

در جوانی پدرم

سنگی یک من یک شاهی بر خوانش بود

و چه شب‌ها که به شوق

پاسداری می داد

بر در مجلسی شورا تا صبح

تا که مشروطه نیفتند به کف استبداد

و سرانجام ز خونی که روان شد بر خاک

ساقه خشک، پر رنگین داد.

پدرم یک تن از جو خه آزادی بود
آفرین بود بسی بر پدرم.

پس یکچند از آن دوره پرشور و خروش
مزد پیروزی ها را پدرم
پهن می کرد به حوضخانه بساطی رنگین
گوش می داد به آواز قمر
و به تار درویش
و به نقل و سخن یک دو سه تن از احباب
و گوارای وجود
گلویی تر می کرد.
و چنین شد که گل تنهای آزادی
گل نوریشه بی حرمت و پاس
توى گلدان بلورین به سرف خشکید.

کم کم دور شد از ره پدرم
پدرم یک تن از جمله بیراهان شد
شرم بادا، نفرین.

پیر مرد اینک با پائی سست
و به دستی لرزان
می خرد سنگ را شخصاً هر یکدانه چار ریال.

نان به یک نرخ نمی ماند در این بازار
آدمی نیز به یک ارج و بها
و نمی گردد تنها این بسیار فنون چرخ فلك

هر چه با گرددش این شعبدۀ گر چرخ فلک می‌گردد
دوست می‌گردد دشمن با تو
وز نیازی دشمن
کینه بگذاشته، می‌گردد دوست.

کیست کدبانوی این خانه که هر روز از نو
به حساب عمل ما بر سد
گل سرِ ما بزند
یا سرِ ما بزند بر گل دار؟

میعاد در لجن / نصرت رحمانی

رحمانی، نصرت / میعاد در لجن. - تهران: نیل، ۱۳۴۶، ۱۹۹ ص.

نصرت رحمانی - چنانکه پیشتر در همین کتاب دیده‌ایم^{۱۱۸} از مطرح‌ترین، بی‌پرواترین، جنجالی‌ترین، و یکی از اثرگذارترین شاعران دههٔ سی بوده است. آخرین مجموعه او با نام ترمه در سال ۱۳۳۶ منتشر شده بود و پس از ده سال میعاد در لجن، با نام غیرمتعارف‌ش در قالب نیمائی، پخته‌تر و سخته‌تر انتشار می‌یافتد.

اشعار میعاد در لجن - چنانکه از نامش پیداست - چون اشعار پیشین رحمانی، سیاه و تلغیاند، و اگر در کتاب‌های نخستین رحمانی، اندک رایحه‌یی، امیدی، نوری پراکنده بود، در میعاد در لجن، که با شاعری گرم و سرد چشیده و آبدیده رویه‌روئیم، جز از سیاهی و نفرت خبری نیست. میعاد در لجن، گامی تمام در اشعار نصرت رحمانی بود. او که به شکل پخته و دلپذیری زبان کوچه و بازار را وارد شعر ناتمام و ناکامل نوقدمائی عصر خود کرده بود، در میعاد در لجن با درک و حسی نیمائی بدان پرداخت.

میعاد در لجن، نگاهی هستی‌شناسانه و ژرفکاو بر حیات بشری

ندارد، ولی از جمله دردمندانه‌ترین اشعار واقعگرایانه آن روزگار است.

چند شعر از این مجموعه و سپس نقد و نظر متقدان همدورة شاعر را پیرامون آن می‌خوانیم:

تبغید در چنبر زنجیر

شهرداران کفن رسمی بر تن کردند
هدیه‌شان؟

قفل زینی بود!

بوی نعش من و تو،

بوی نعش پدران و پسران از پس در می‌آمد
شهرداران گفتند:

— نسل در تکوین است

نعش‌ها نعره کشیدند: فریب است، فریب
مرگ در تمرین است!

ماهیان می‌دانند،

عمق هر حوض به اندازه دست گربه است!

گورزاری است زمین؟

و زمان

پیر و خنگ و کروکور

در پس سنگر دندان‌ها دیگر سخنی نیست که نیست

دیرگاهی است که از هر حلقی زنجیری روئیده است

و زیان‌ها در کام

فاسد و گندیده است!
لب اگر باز کنیم
زهرو خون می‌ریزد

ای اسیران چه کسی باز به پا می‌خیزد؟
چه کسی؟
راستی تهمت نیست
که بگوئیم: پسرهای طلائی اسارت هستیم؟
و نخواهیم بدانیم نگهبان حقارت هستیم؟

نسل‌ها پرپر زد!

۰۰۷

نوشتم: ۵
گفتم:
— شعری برای تو.
لبخند مرد
اندوه خیمه بست.

بی‌باورم! عزیز!
هر عددی شعری است.
و (۵)، شعر عددی است، شکل قلب،
(۵۵)، بیتی ز تک غزل عاشقانه‌ای است
سرشار از دریغ و تفاهم
نفرین به عشق، فسون جاودانه‌ای است.

بی‌باورم! عزیز!

هر عددی شعری است
و (۵۵۵۵)، آه...

سرخ و سپید؟
زرد و سیاه؟

هرگز سرود اتحاد ملل نیست
نفرین به احتمال محالی است.

بی باورم! عزیز!

هر عددی شعری است
حتی (۰۰۷)

مقدس‌ترین ترانه این نسل مبتذل
یا (۰۸)

عنوان انتظار!

□

بی باورم! عزیز!

هر عددی شعری است
و (۱۳)

تک شعر شعرهای عددهاست
منفور و نحس، نحس
چون سرنوشت من.

بی باورم! عزیز!

هر عددی شعری است
از (۰) تا به بی...

اندوه مرد
وسواس خیمه بست!

نقد و نظر

۴۱۷ ۱۳۴۶ ه. ش.

نصرت رحمانی در زمان انتشار مجموعه میعاد در لجن تأثیر شده‌تر از آن بود که نقد تأثیرآمیز و یا انکارگرایانه، تأثیری در اقبال و یا عدم اقبال خوانندگان شعر او داشته باشد. چندین نقد – عموماً تأثیرآمیز – بر آن نوشته شد که از آنجمله بود یادداشت م. ع. سپانلو که می‌خوانیم.

سپانلو درباره این کتاب می‌نویسد:

«در این وعده‌گاه است که رحمانی از گوربر می‌خیزد و رستاخیزش را به چشم می‌بیند. عنوان کتاب ایماء پرمعنایی است بر این مدعای اگر ژورنالیسم این لقب را کنف نکرده بود می‌توانستیم رحمانی را «شاعر نسل امروز» لقب بدھیم. نه کم و نه بیش، شعر او درست مال امروز است: شهامت بزرگتری از شاعری که خیال «جاودانگی» نداشته و نقاش امین همین ساعت و همین لحظه بوده است.

بی‌شک مسائل همیشه وجود دارند اما دایم پوست می‌اندازند و نام و وجهه جدید کسب می‌کنند. اگر شاعری برای تشریح بهتر، به آینده یک مسئله نیندیشد و حجم فعلی آن را در نظر بگیرد کاری نکرده جز قربانی کردن خود به خاطر تحويل بی‌کم و کاست امانتی که بدو داده‌اند و شهامت شاعر از اینها بر می‌خیزد. میعاد در لجن، نقاشی زندگی کثیف، کوچه‌های تنگ و بن‌بست از دو سو، نامیدان، فواحش و شهزاداران است.

در حالی که شاعر، طبیعت خود را به صورت پوسته‌یی بر این تابلوها کشیده و آنها را از حد یک برداشت بیطرف خارج کرده است.

عنوان «تبغید در چنبر زنگیر» که به یک رشته از اشعار این مجموعه تعمیم داده شده، نمایشگر انگشت‌نمایی، بی‌تصمیمی و ملامت شدگی نسلی است که رحمانی پرچم انقراض آن را به خاطر بقای انسب به دوش می‌کشد. ریخت (فرم) بیان سریع و مقطع و بی‌توضیح است. و ایجاز به کار برده، شرفی به کار می‌دهد از بابت نگفتن چیزهایی که شاید در شعر

زیبا بود اما لازم نبود. بدینگونه در آئینه این لجن که صحنه‌های زندگی ما را می‌نمایاند، ما با منادی یک نسل رو در زوال دیدار می‌کنیم. تقابله بوروکراسی زندگی امروزمان را با این انقرافیں محروم در این تکه بازدید می‌کنیم:

شهرداران گفتند:

نسل در تکوین است

نشش‌ها نعره کشیدند: فریب است، فریب

مرگ در تمرین است.^{۱۹}

حجم سبز / سهراب سپهری

سپهری، سهراب / حجم سبز. - تهران: روزن، ۱۳۴۶، ۸۵ ص.

در جامعه‌ئی که نقد هنر بستگی مستقیم به ناتوانی و توانائی‌های غیرهنری خالق اثر هنری دارد، لازمهً ایستادگی و دوام در برابر تخطه‌ها و تنگ نظری‌ها و بی‌اعتنائی‌ها، فقط خلق آثاری نیرومند است، و سپهری از چنین قدرت مسحورکننده‌ئی برخوردار بود.

او با استعدادی ژرف و شناخت و اعتماد به نفس فراوان، در سایه تلاشی طاقت‌فرسا و دقتی حوصله‌سوز، در توفان انواع توطئه‌ها و دیگر ابتلائیات فرهنگی جوامع استبدادی، با صبر و هوشیاری کافی کار کرد، قدم به قدم پیش آمد، تا نیمةً اول دهه چهل که با انتشار آثاری چون صدای پای آب و مسافر و حجم سبز به قله شعرنو دست یافت. و اگر این خصوصیات سپهری نبود، او نیز چون هوشنگ ایرانی در همان قدم‌های اول از دست رفته بود.

اشعار سپهری (همچون هر کار غیرمعارف دیگر) از همان نخست با موافقت‌ها و مخالفت‌های فراوانی رو به رو شد، ولی از آنجا که سپهری داخل درگیری‌ها نمی‌شد، مخالفین اشعار او هم چندان جدی به اشعار او نمی‌پرداختند، ولی وقتی که صدای پای آب و سپس مسافر و حجم سبز -

آنهم در فاصله‌یی کوتاه – منتشر شد، مخالفت‌ها و موافقت‌ها جدی و داغ شد. عده‌یی سپهri را بزرگترین شاعر عصر و کسانی اصولاً او را ناشاعری دانستند که با پرداختن به موضوعات «ازنانه» و «غیرجدی» شعرتو را به انحراف می‌کشاند. دو روزنامه پرفروش صبح و عصر (آیندگان و کیهان)، طی برنامه‌ای مشترک، حجم سبز را «بهترین کتاب شعر سال ۱۳۴۶» و نشریاتی دیگر، آن را بدترین کتاب سال دانستند. ما برای دانستن کم و کیفی برخوردها، نموده‌وار، بخش‌هایی از مطرح‌ترین نقدهای آن سال‌ها را می‌خوانیم.

اما خوب است که پیش از مطالعه نقد و نظر، شعری از حجم سبز را بخوانیم.

نداي آغاز

کفش‌هایم کو،
چه کسی بود صدا زد سهراب؟
آشنا بود صدا مثل هوا با تن برگ.

مادرم در خواب است
و منو چهر و پروانه، و شاید همه مردم شهر
شب خرداد به آرامی یک مرثیه از روی سر ثانیه‌ها می‌گذرد
و نسیمی خنک از حاشیه سبز پتو خواب مرا می‌روید
بوی هجرت می‌آید:
بالش من پُر آواز پُر چلچله‌هاست.

صبح خواهد شد
و به این کاسه آب
آسمان هجرت خواهد کرد.
باید امشب بروم.

من که از بازترین پنجره با مردم این ناحیه صحبت کردم
 حرفی از جنس زمان نشیدم
 هیچ چشمی عاشقانه به زمین خیره نبود.
 کسی از دیدن یک باغچه مجدوب نشد.
 هیچکس زاغچه‌ئی را سر یک مزرعه جدی نگرفت.
 من به اندازه یک ابر دلم می‌گیرد
 وقتی از پنجره می‌بینم حوری
 – دختر بالغ همسایه –
 پای کمیاب‌ترین نارون روی زمین
 فقه می‌خواند.

چیزهایی هم هست، لحظه‌هائی پراوج
 (مثلاً شاعره‌ئی را دیدم)
 آنچنان محو تماشای فضای بود که در چشمانش
 آسمان تخم گذاشت
 و شبی از شب‌ها
 مردی از من پرسید
 تا طلوع انگور، چند ساعت راه است؟)

باید امشب بروم.

باید امشب چمدانی را
 که به اندازه پراهن تنها من جا دارد، بردارم
 و به سمتی بروم
 که درختان حمامی پیداست.
 رو به آن وسعت بی‌واژه که همواره مرا می‌خواند.

یک نفر باز صدا زد: سهراب! کفشهایم کو؟

نقد و نظر

و اما نقد و نظر.

جانبدارانه‌ترین یادداشت بر حجم سبز را یدالله رؤیائی نوشت. او ناشر حجم سبز بود.
رؤیائی نوشت:

«حجم سبز مجموعهٔ بیست و پنج قطعه از اشعار سهراب سپهری است که برگزیده‌ای است از میان شعرهای بعد از آوار آفتاب که چند قطعه آن نیز برای اولین بار در این کتاب [روزن] منتشر شده است. معیار سپهری در برگزیدن این قطعات هر چه باشد باز به نظر می‌رسد که او در این انتخاب سختگیری و در این سختگیری افراط کرده است، چه ما را به یاد چند قطعه از اشعار کوتاه او می‌برد که اینجا و آنجا خوانده‌ایم شان و در این گزینش کنار گذاشته شده‌اند. غیر از شعرهای بلند او (منظومه‌ها) که قرار است در مجلدی جداگانه عرضه شوند.

حجم سبز تنها یک مجموعهٔ شعر نیست، نیز تأملی است روی شعر، و تسلیم به قدرت جادوی آن است. تأملی است در طبیعت، در معنای اشیاء و در حکمت حیات، جهان رنگینی از تجربه‌های صمیمی است که در تماشای دوبارهٔ شاعر نورانی شده‌اند. تماشایی نورانی است.

سپهری در حجم سبز شاعری است لبریز از ظریف‌ترین تصویرها، چیزهایی از ابریشم، شیشه و رویا که اگر در تزدیک شدن به آنها خشونت کنی می‌شکنند. و با سبکی لذیذ. «لذیذ» تمام آن چیزی است که می‌توان به نام این سبک گفت، چه شعرها برای آنکه به درون ما چنگ بزنند، اول سراغ مذاق ما را می‌گیرند و ای بسا که در همانجا آب شوند و راهی به دهلهیزهای درون نیابند.

بدون شک حجم سبز یکی از برجسته‌ترین کتاب‌های شعر معاصر فارسی است، و سپهری خود چهره‌یی برجسته، و در کدام فرصت از این پیگانه سخن خواهیم کرد.^{۱۲۰}

دکتر رضا براهنی در چند شمارهٔ پیاپی فردوسی نوشت:

«سپهری به مرز جدیدی از صمیمیت شاعرانه دست یافته است؛ صمیمیت پر تصویری که در آن - گرچه شکل ظاهري شعر چندان نیرومند ندارد - ولی نیمکرهٔ روشن و پاک و پراشراق شاعرانه‌ئی به چشم می‌خورد. و گرچه ترکیب تصاویر هرگز، فی المجموع، به صورت کمپوزیسیون بسیار فشرده‌ئی در نمی‌آید و از پیچیدگی درهم فشرده تصاویر خبری نیست ولی در فضای این روحانیت صمیمی، کتاب قطور نیمکرهٔ ظلمانی ما مردم، به دقت بسته شده، در گنجه‌ئی متروک گذاشته شده و در گنجهٔ قفل گردیده است. کلید این گنجهٔ ظلمت را سپهری دور سر خود چرخانده و تا آنجا که نیرویش به او اجازه می‌داد، آن را به دورترین نقطهٔ این خاک پرتاب کرده است. سپهری به این نیمکرهٔ ظلمانی، به آن کلید، به آن کتاب قطور ظلم و ظلمت پشت کرده، آن چنان صمیمانه به در برگرفتن روشنائی عارفانه و عاطفی فردی همت گماشته است که گاهی صمیمیت تبدیل به نوعی ساده‌لوحی شاعرانه می‌شود؛ ساده‌لوحی‌ئی که شاعر تعمداً به پذیرفتن آن گردن نهاده است و قطعه «نشانی» شاهکار آن صمیمیت است که در میان هاله‌ئی از ساده‌لوحی به عمد پذیرفته شده، نشته است. در این برج حاج تقدس و صفا و بر روی این جزیرهٔ متروک اشراق و استحاله، سپهری همه چیز را «خوب» می‌بیند و در گسترهٔ این نیکی مطلق، این نیکی بودائی، برای آنکه بتواند از زبان اشیائی حرف بزند که ابدی‌ترین مصالح و مواد خام شاعرانه هستند، گاهی حتی خود را به حماقت، جنون عمدی و ساده‌لوحی اختیاری می‌زند: کودکانه به دنبال حالاتی می‌گردد که در آن انسان بال در می‌آورد و به پرواز در می‌آید؛ و از فضائی اثیری استنشاق می‌کند که در آن همه چیز ملایم و

پاک و بی خدشه و بی شایه است. در این جزیره متروک، به جای آنکه سپهری مثل بعضی‌ها (مثلاً نصرت رحمانی) تبدیل به غول یک چشمی شده باشد و زندگی را «کثیف» بیند، بدل به یک موجود غیرواقعی یک چشم دیگر، یک فرشته یک چشم بی وزن که از هوا، آسمان، یا آب سر در آورده است، می‌شود. بدل به چیزی که حد فاصل بین مرد و زن، خدا و انسان، شاعر و مجنون، شبیه و سایه شبیه است، می‌شود. [...]

در این شکفتگی نواظهور اشیاء و عاطفه‌ها، و حتی بارور شدن نوعی خرد عارفانه، از تاریخ خبری نیست، از خشونت اجتماعات چیزی به چشم نمی‌خورد، از پدیده‌های جهان امروز چیزی پدیدار نیست. چرا که در پشت شبشه‌های نامرئی این برج بلند، بودای جوان، یا حتی بودای کودکی نشسته است که از پای درخت روشن خود، اشیاء جهان را به حضور خویش می‌طلبد و با آنها معامله‌ئی می‌کند که کودکان ساده، با عروسک‌های شان می‌کنند.

ولی اگر آن بودای نحسین بر اثر وقوف به درد و رنج بشری، بر اثر وقوف به گرسنگی و بیماری، برج عاج قصر اشرافی خود را ترک گفت و سالک راه درد گردید و بعد بدل به طبیب درد شد، این بودای کودک را، نورافکنی درخنان از بالای آن برج عاج بلند به سوی خویش دھوت کرده است و او غرق در عرفانی تا حدی اشرافی شده است که در آن انسان بر روی زمینه محملی اشیاء غلت می‌زند و از خود بیخود می‌شود. [...]

آیا در عصر حاضر، کسی با این ترتیب عارفانه، می‌تواند نشانی «دوست» خود را پیدا کند. موقعی که همه چیز در حال مسخ کردن همه چیز است، آیا امکان آن هست که انسان از آن کوچه با غ سبز بگذرد؟ آیا تمام صدای‌های ویران‌کننده زندگی امروز، سکوت عارفانه سپهری را به هم نمی‌زند؟ و آیا از عایق دیوارهای مستحکم برج عاج مقدس سپهری، تیرگی عصر ما نمی‌تواند به درون تراوش کند؟ کشیش بودائی در وسط سایگون خود را آتش می‌زند تا اعتراض همه جانبه خود را نسبت به ظلم

و تعدی و شناعت نشان بدهد، آیا او نمی‌توانست برگردد و از کوچه باعث سبز تاریخ عرفان به سوی بودا حرکت کند. آیا او نمی‌توانست از عرصه اعتراض، به سوی گل تنهائی بستاً بد. [...] ما باید شاعر این دنیای آشفته به هم ریخته باشیم. باید بکوشیم هم در عمل و هم در شعر، این دنیای درهم را شکل پذیرتر و نظم‌پذیرتر بکنیم. پشت کردن به این دنیا کار درستی نیست و متسفانه سپهری به این دنیای آشفته پشت کرده است. [...]

[شعر سپهری را] باید کفترها بخوانند. باید زنان باردار بخوانند، موقعی که دست بر روی شکم می‌گذارند و حرکت دلنشین بار خود را احساس می‌کنند. [...] دیوانگان باید بخوانند، موقعی که در نیمکره روشین دوران تقاهت به سر می‌برند، و زنان چینی چندین قرن پیش باید بخوانند. [...] باید شعر سپهری را آنها نی بخوانند که هرگز تفنگ ندیده‌اند؛ چنگ ندیده‌اند؛ گرسنگی نکشیده‌اند؛ یتیم نشده‌اند؛ مفلوج و کور نشده‌اند؛ دروغ نشنیده‌اند؛ مظنون نبوده‌اند؛ زور و ستم ندیده‌اند؛ زندان نرفته‌اند؛ ماشین سوار نشده‌اند؛ [...]

من براین تخیل بهشتی، خط بطلان می‌کشم و آن را محکوم می‌کنم.^{۱۲۱} محمدعلی سپانلو ذیل «یادداشت‌های هفت» در مجله فردوسی نوشت: «حجم سبز [سپهری] اوچ گرفت و آواز خاک [منوچهر آتشی] در بی‌اعتنایی سیاه فرو رفت. [...] حجم سبز هم مزاج‌های شیرخشنی را منقلب کرد. باز هم صفا و صمیمت و روستایی‌گری و حلول در طبیعت؛ آنهم طبیعت هرس شده. دلمردگان پرشوری از بیانات شیخنا، صدھاریزه خوان بیرون می‌کشند، غافل از آنکه اگر ریزه بخواهیم یک قدم آن طرف تر در موج نوبه ملجمة پایان ناپذیری از ریزه کاری برمی‌خوریم (تقریباً بگوئیم مضامین). من گاهی در مضامین موج نوبی‌های واقعی و حتی آن کم‌سال‌ترهای شان مثل فشاھی، رشیدی، صفائی، یا هوتون نجات مضامینی می‌بینم که دریغ از صد یک آن در این تثیت شده‌های محافظه کار (محافظه کار برای آنکه می‌خواهند درگیر با این مقوله شوند

اما نه بطور کامل و شامل؛ ناخنکی می‌زند و منتقدان کور باطن همان ناخنک‌ها را به عنوان کشفیات بی‌بدیل به رخ و ضیع و شریف می‌کشند.) به هر حال، پارسال بدشت آتشی را هم دیدیم که اساساً در خط فرهنگ یک زیان کار می‌کند و از طریق خودش به تصرف دنیا می‌پردازد. شعر «عبدوی جط» واقعاً شاهکار معاصر فارسی است.^{۱۲۲}

اسماعیل نوری علاء، که شعر سپهری را «پدر بلافصل» شعر احمد رضا احمدی – بانی موج نو – می‌دانست، درباره حجم سبز نوشت: «[...] لازم است به نقش مهم سپهری در به وجود آمدن «موج نوی شعر ایران» اشاره کرد. بدون شک سپهری پدر بلافصل این نهضت است و کسانی چون احمد رضا احمدی مستقیماً پشتوانهٔ شعری خویش را از او گرفته‌اند. [...]»

کتاب حجم سبز حاوی ۲۵ شعر از سپهری است که طی سال‌های ۱۳۴۱ تا ۱۳۴۶ سروده شده‌اند و بدین ترتیب حاصل پنج سال کار این شاعرند. اشعار این کتاب را می‌توان به سه دسته تقسیم کرد (باخصوص که حدس می‌زنم اشعار کتاب بر حسب تاریخ سروdonشان مرتب شده‌اند): دسته اول شامل هفت شعر اول کتاب است (از شعر «از روی پلک شب» تا شعر «غربت»)؛ دسته دوم، ده شعر بعدی کتاب را در خود دارد (از شعر «پیغام ماهی‌ها» تا شعر «ورق روشن وقت»)؛ و بالاخره دسته سوم، شامل هشت شعر آخر کتاب است (از شعر «آفتابی» تا شعر «تا نبض خیس صبح»). به این ترتیب سه راب سپهری از «روی پلک شب» تا «نبض خیس صبح» سفر می‌کند و در این طی طریق، سه منزل تحولی و تکاملی را می‌پیماید – هر منزل با مشخصاتی و خصوصیاتی ویژه‌آن. (و آیا انتخاب این دو اسم برای اشعار آغاز و پایان کتاب نشانهٔ هدفی نیست؟ از شب و پلک‌های به هم نهاده و خواب تا صبح که نبض پر طنین و تپشی دارد و زنده و بیدار است).

در منزل اول کتاب حجم سبز، سه راب سپهری دارای اندیشه‌ای

روشن و در عین حال خالی است. فارغ است و بی خیال، و زندگیش در محدوده اطاق کوچک او می‌گذرد، حوصله‌اش که سر برود «ودا» می‌خواند و یا بوم را برمی‌دارد تا بر روی تنهاش نقشہ مرغی، سنگی و یا ابری بکشد (بی‌هیچ گونه ارزش سمبولیکی البته).

در این دوره سپهری به نظام سربسته‌ای دست یافته است که همه چیز خاص خویش را دارد. فی‌المثل مدینه فاضله دارد:

بی‌گمان در ده بالادست، چینه‌ها کوتاه است
مردمش می‌دانند، که شقاچ چه گلی است
بی‌گمان آنجا آبی، آبی است
خنجه‌ای می‌شکند، اهل ده باخبرند.
چه دهی باید باشد
کوچه با غش پر موسیقی باد! [...]

شعر «آب» – ص ۲۲

در این نخستین دوره، زیان سپهری زنانه و نرم است، گوئی زیان خشن دیگران چنانش به پس‌پسکی رفتن و اداشته که اکنون دارد از آن سربام فرو می‌افتد. حتی زیان‌گاه به شدت تو خالی و مضحک است و از این جهت شباhtی دارد به زیان شعر رضا براهنی. در این دوره، پرداخت عادی و ملموس است، فضایکنواخت و بی‌رنگ و اشیاء طبیعت واقعی خود را همچنان حفظ کرده‌اند. شاعر به بطن اشیاء رسوخ نمی‌کند، تجربه عمیق و ذهنی خاصی را بر آن‌ها سوار نمی‌سازد و روابط آنها را با یکدیگر اساس بینش شاعرانه خویش قرار نمی‌دهد. اشیاء محدود و دست‌چین شده و حرف‌ها تکراری و خسته‌کننده‌اند. و این همه اساس درد شاعری است که کاری ندارد، درد و غمی آزارش نمی‌دهد و حتی باید به خودش تلقین کند تا یادش نرود که تنهاست، تا همیشه جدائی و فاصله بگیرد و در حیاط خانه‌شان به نظاره آب و ماهی و سبزه سرگرم باشد و در آسمان رoshn مهتابی خدا را مشاهده کند...

بی انصاف نباشیم، سپهری در این دوره شاعر بیت‌های درخشنان است، اما این ایات خود به خود با کلیت عادی و متوسط شعر ناهماهنگ‌اند و این عدم یک‌دستی و کلیت و وحدت ارزش همین ایات ناب را نیز مخدوش می‌سازد.

دوره دوم اشعار کتاب حجم سبز با شعر «پیغام ماهی‌ها» آغاز می‌شود. از اینجا به بعد نوعی پرداخت سوررئالیستی در شعر راه می‌یابد و اشیاء طبیعت واقعی خود را فرو می‌نهند تا برای بیان معانی گنگ‌تر و در عین حال حسی‌تر به کار آیند:

رفته بودم سر حوض

تا بیشم شاید، عکس تنهائی خود را در آب [...]

اما این فضای سوررئالیستی دارای هیچ‌گونه ارزش سمبولیک نیست و چیزی جز وجود یک روح کلی در اشیاء طبیعت و یک سیلان و گردش و تناسخ در آن‌ها به چشم نمی‌خورد. [...]

در این دوره سپهری صاحب شعوری والاتر می‌شود و مدینه فاضله‌اش شکلی ذهنی‌تر، دور از دسترس‌تر و مشکل‌تر می‌یابد:

نرمیده به درخت

کوچه باخی است که از خواب خدا سبزتر است [...]

در این مقام است که سپهری با فروغ فرخزاد تولدی دیگر و پس از آن هم آواز می‌شود؛ در حضور هر چیز شعوری بالاتر می‌جوید، و زبان این دو به هم سخت نزدیک می‌شود و کلمات همسان و هم ارزش می‌گردند. اما متاسفانه سپهری فاقد آن آگاهی درخشنان اجتماعی فرخزاد است. فروغ در عرفان، در عشق، در نفرت و حتی در طنز همیشه به این آگاهی خیره‌کننده اجتماعی مجهز است و همین آگاهی است که خامی و ندانمکاری‌های گاهش را قابل بخشش می‌کند، اما سپهری در این مورد بی‌حصار و بی‌دفاع است و همین نکته موجب می‌شود که هر نقطه ضعفی در شعرش صد چندان و غیرقابل عفو شود.

در همین دوره است که سپهری کوشش‌هایی می‌کند تا از بند نامرثی زبان زنانه‌اش خلاص شود. و وزن‌های تازه را می‌آزماید و در این اوزان است که سپهری توفيقی در خور توجه به دست می‌آورد. در این قلمرو تازه، تجربه‌های کلامی گذشته، همراه با تابع متبلور تفکر عرفانی، سپهری میدانی برای شکل‌پذیری جدید می‌یابد:

«می‌گذستیم از میان آبکندی خشک [...]»

در این دوره است که سپهری به نگاهی نافذ و ذهنی ماوراءنگر مجهز می‌شود. اکنون درخت برای او ارزش سمبلیک و اساطیری دارد (توجه کنید که سمبلیسم شعر سپهری هرگز معنای سیاسی یا اجتماعی به خود نمی‌پذیرد) و اشیاء به اعتبار ارزش‌های پنهان و مستور در ذهن نگرند و در تاریخ و در زمان و در مکان هستی می‌یابند:

سنگ آرایش کوهستان نیست

همچنانی که فلز، زیوری نیست به اندام کلنگ [...]»

و دوره دوم که با «پیغام ماهی‌ها» (خبری از دنیای سوررئالیستی و نشانی از درک و شعوری تازه) آغاز شده بود با «ورق روشن وقت» (خبری از گشایش به سوی ذهن و فکری متوجه) پایان می‌پذیرد و دوره سوم سفر حجم سبز (در خط خشک زمان؟) با شعر «آفتایی» (نشانی از راهی روشن و هموار) آغاز می‌گردد تا با «نبض خیس صبح» (تلفیقی از سه واژه و سه مفهوم نامتجانس که با یکدیگر وحدتی شگرف یافته‌اند) به پایان رسد.

بهترین شعرهای کتاب حجم سبز در همین دوره ساخته شده‌اند. این دوره زمانی است که همه چیز در آن تبلور خلاقه یافته و شاعر در عزلت خویش از کالی به رسیدگی رسیده است. اکنون او خود رانه تنها، که بیگانه با مردم می‌بیند و فراموش می‌کند که در این باره او خود قدمی به سوی جدایی از آنان برداشته است. اما او به هر حال به خود جرأت می‌دهد تا بگوید:

چرا مردم نمی‌دانند
که لادن اتفاقی نیست

نمی‌دانند در چشمان دم جنبانک امروز، برق آب‌های شط دیروز
است.

شعر «افتایی» - ص ۶۱

[...]

در همین دوره است که با وقوف شاعر به حوادث جهان پیرامونش
آشنا می‌شویم و روش او را در رویه روشندن با این حوادث درمی‌یابیم:
«مرا باز کن مثل یک در به روی هبوط گلابی در این عصر معراج
فولاد [...]»

و در همین دوره است که در شعر سپهری برای نخستین بار سخن از
عشق می‌رود، اما سپهری را توان آزمایش این صعبناک نیست و او
بلا فاصله در «ازن موعود» خویش «خواهر تکامل» خود را می‌خواهد:

حرف بزن، ای زن شبانه موعود!
زیر همین شاخه‌های عاطفی باد
کودکی ام را به دست من بسپار.
در وسط این همیشه‌های سیاه
حرف بزن، خواهر تکامل خوشنگ!

شعر «همیشه» - ص ۸۰

و سفر حجم سیز در فاصله زمانی سال‌های ۴۱ تا ۴۶ با شرح آمدن
«کسی» پایان می‌پذیرد:
یک نفر آمد
تا عضلات بهشت
دست مرا امتداد داد. [...]

و مقایسه کنید این شعر را با شعر «و پیامی در راه» - در دوره اول اشعار
این کتاب - تا حرکت سپهری را در زبان، فکر، و فرم شعری بخوبی دریابید:

روزی

خواهم آمد، و پیامی خواهم آورد [...]

بدین ترتیب به راحتی می‌توان گفت که کتاب حجم سیز فقط شامل ده شعر کامل است و بقیه اشعار آن تمرین‌های ناموفقی هستند که فقط به عنوان زیربنای آن ده شعر قابل پذیرش‌اند. سهراب سپهری در کتاب حجم سیز راهی را می‌رود که فروع فرخزاد در اوآخر عمر کوتاه خویش پیش گرفته بود، با این تفاوت که عنصر حیاتی - اجتماعی تفکر فروع به شعر او استحکامی دلنشیں می‌داد، حال آنکه سپهری با عدم عنايت به این عنصر ضروری، شعر خویش را از حیات روزانه خالی می‌کند، به این خیال عیث که جاودانه شود.

سپهری می‌خواهد در فراسوی روز و روزگار خویش گام بردارد. او هنوز از «من» خویش خالی نیست و این چقدر با «من» مستحیل عرفانی شرقی تعارض دارد. به همین لحاظ عرفان شرقی وسیله‌ای است تا در آتش سوزان عصر ما برای سهراب سپهری ابراهیم‌وار گلستانی ساخته شود فارغ از همه‌هه آتش و دود و جنجال بود و نبود.

در آغاز سال ۱۳۴۷ دو روزنامه پرخواننده صبح (آیندگان) و عصر (کیهان) کتاب حجم سیز را بهترین کتاب شعر سال معرفی کردند و این انتخاب که حتی نام انتخاب‌کنندگان را به همراه نداشت بدون شک حاصل بی‌اطلاعی و بی‌خبری انتخاب‌کنندگان بود. کتاب حجم سیز درست در آنجا که خواننده همراه با شاعر به منزلگاه خلاقیت واقعی شاعرانه قدم می‌گذارد پایان می‌یابد و در نتیجه حاصلی جز یک مشت تمرین تخدیرکننده جدا از این زمانه برای خواننده معاصر به جای نمی‌ماند.

سپهری در کتاب حجم سیز نشان می‌دهد که در قلمرو تازه‌اش بالقوه شاعر خوبی است، اما بالفعل در شعر او هنوز از این خلاقیت قاهرانه و ماهرانه خبری نیست.^{۱۲۳}

در سال ۴۷ نقدهای دیگری نیز بر حجم سبز نوشته و چاپ شد که اهم آنها عبارت بود از:

عبدالعلی دستغیب: «اندیشه، تصویر، پرهای زمزمه»، فردوسی، شماره ۱۳، فروردین ۱۳۴۷^{۱۲۴}

شفیعی کدکنی: «حجم سبز»، جهان نو، دوره ۲۲، شماره ۱۱ و ۱۲^{۱۲۵}، ۱۳۴۷

نادر نادریور: «شاعری با تسلط بر بیان و چیره‌دستی در تصویرسازی»، فردوسی، شماره ۸۲۰، ۲۰ تیر ۱۳۴۷^{۱۲۶}

طاهر نوکنده: «شاعری که از ابتدای خلقت می‌آید»، آیندگان، ۲۲ دی ۱۳۴۸^{۱۲۷}

دلتنگی‌ها / یدالله رؤیائی

رؤیائی، یدالله / دلتنه‌ها. – تهران: روزن، بهمن ۱۳۴۶، ۱۱۸ ص.

دلتنگی‌ها سومین مجموعه اشعار یدالله رؤیائی بود. انتشارات – گالری روزن که دفترهای روزن را در زمستان ۴۶ و بعدتر منتشر کرد زیرنظر او و ابراهیم گلستان اداره می‌شد. و او که از اواخر دهه سی موضوع فرم را به طور جدی وارد بحث شعر کرده بود، در این سال‌ها تلاش می‌کرد که اشعار خود را نمونه‌های آثار فرم‌مالیستی قرار دهد. تمام تلاش موسسه روزن هم در همین راستا بود. احمد رضا احمدی (بانی موج نو) که توانسته و یا نخواسته بود هواداران شعر موج نو را در یک نشریه گرد آورده، سامان دهد و هدایت کند، رؤیائی در انتشارات – گالری روزن ساماندهی این موج را به عهده گرفت و با تشوریزه کردن آن تحت نام فرم‌مالیسم و بعدها «حجم‌گرانی» یا «اسپاس‌مان‌تالیسم»، به سمت زیائی‌شناسی و زیان خود (که به قول اسماعیل نوری علاء، شاخه فرعی موج نو مشکل‌گو بود) پیش بُرد. و دلتنه‌ها دومین نمونه (پس از دریائی‌ها) از تحول موج نو در زیان رؤیائی بود.^{۱۲۸}

دلتنگی‌ها، مجموعه‌ئی از ۲۲ شعر بود. دو شعر از این کتاب و سپس بخش‌هائی از چند نقد و نظر متقدیان دهه چهل پیرامون آن را می‌خوانیم.

۱۴

وباد

وقتی که به شاخه اشتباه می‌آموخت
وقتی که پرنده در میان باد
گهواره اشتباه را می‌جنباند
پرتاب میان دست‌های من
پنهان می‌شد
اندیشه که می‌کردم از سنگ.

اندیشه که می‌کردم از سنگ
در دست من ارتباط پنهان می‌شد
در دست من - آشیانه پرتاب -
پرتاب که ارتباط بود -
اندیشه که می‌کردم وقتی از سنگ.

۱۵

در گفت و گوی ما
فنجان تو کوهستانی است
وقتی که به بوسه‌های تو معنا می‌بخشد

وقتی که بوسه‌های ما نما می‌گیرند
چشمان تو روح هندسی شان را
در کوهستان پنهان می‌سازند

چشمان تو روح هندسی دارند
وقتی که فنجان تو کوهستانی است
و بوسه که از کنار دست چپ تو
می‌افتد

می‌افتد در دهان راست من

در گفت و گوی ما
آندم که نگاه صخره در نگاه پر -

می‌ماند

او ضلع مربع پریدن را
می‌داند

نقد و نظر

انتشار دلتنگی‌ها در میان توده خوانندگان شعرنو بازتابی نداشت ولی توجه فراوانی در میان متقدین و متخصصین و موج نوئی‌ها برانگیخت؛ البته زیان رؤایی برای خوانندگان جدی شعر هم دشوار بود و طبیعی بود که خواننده عادی - با توجه به سابقه ذهنی نسبت به شعر رؤایی - سراغ دلتنگی‌ها را نگیرد، اما برای متقدینی که مقالات و مصاحبه‌های غیرمعمول و آگاهانه رؤایی را پیرامون فرم دیده بودند، دلتنگی‌ها به منزله پایان انتظاری دیگر، برای محک زدن گفته‌های او بود.

مفصل‌ترین نقد بر دلتنگی‌ها از فرخ تمیمی بود که در روزن چاپ شد. بعد نظر دکتر رضا براهنی بود و اسماعیل نوری علاء، محمد حقوقی، سپانلو، کاره، ...

نظر محمد حقوقی را پیرامون شعر یدالله رؤایی، پیشتر، ضمن بررسی سومین شماره جنگ اصفهان (تابستان ۱۳۴۵)، طی مقاله «کی مرده، کی به جاست» دیده‌ایم. اکنون بخش‌هایی از چند نقد دیگر را هم می‌خوانیم.

کسی به نام کاوه، در با مشاد نوشت:

«[...] رؤیائی حرف ندارد که بزند، با کلمات بازی می‌کند. محتوی را که از تهی سرشار است با زرور قرنگینی از اینگونه می‌پوشاند. و گاه با تأثیر از این و آن، مخصوصاً فرزندان موج نو که می‌گیرد و به آن رنگ رفیا می‌زند. [...]»

این اوآخر زمزمه‌ئی برخاسته است به نام فرمالیزم در شعر و عده‌ئی

مدعی داشتن آن [...]»^{۱۲۹}

اسماعیل نوری علاء نوشت:

«شاهر کتاب دلتگی‌ها با انتشار این مجموعه شعر، تلویحاً بسیاری از ایرادات وارد بر دریائی‌ها را پذیرفته است، حال آنکه ظاهر کار او از اصراری متعصبانه در مقابل آن ایرادات حکایت می‌کند. منتقدان، مهم‌ترین تقایص اشعار دریائی را در، (الف): نداشتن مضمون اجتماعی (ب): استفاده از محتوی تجربه شده؛ و (ج): پرداختن بیش از حد به شکل شعر دانسته بودند؛ و رؤیائی با ظاهری بی‌اعتناء به این ایرادها، رفع آن‌ها را در همه اشعار دلتگی‌ها رعایت کرده است و همین جا بگوییم که علت مصنوعی بودن این اشعار و زنده نبودن‌شان همین رعایت و تعمیرات است.

رؤیائی در دلتگی‌ها شاعری است که «هدف» دارد، هدفی نه شاعرانه، که بسیار زیرکانه انتخاب شده است. رؤیائی «می‌خواهد» اشعاری بسازد که، (الف): دارای «مضمون اجتماعی» باشد، (ب): در آن‌ها «محتوی تجربه شده» به کار گرفته شود، (ج): از جریان‌های روز به دور نباشد، و (د): از استقلال شعری خاص رؤیائی – بخصوص در اشعار دریائی – برحوردار باشد.

در این «تدارک» است که رؤیائی به شعر «تبعد»ش برمی‌خورد. [...] شعر تبعید مضمون اجتماعی دارد، تفکر فلسفی دارد، محتوی تجربه شده دارد و فرم مستقل رؤیائی و رفتار شاعرانه‌اش را نیز نمونه‌ای است. از

این پس، شاعر به «مطول کردن» اجزاء این شعر می‌پردازد و در این کار – برای آن که از «جريان‌های روز» برکنار نباشد – از روش‌های بیژن الهی و احمد رضا احمدی سخت سود می‌جوید.

شاعر دلتنگی‌ها در شعر «تبعید» – که شعر همه‌کتاب دلتنگی‌هاست – از «دور دست عمر» خویش به «سرزمین میلادش» سفر می‌کند. این سفر را هدفی نیست. تنها شاعر به تماشا و مشاهده آمده است و می‌خواهد تجربه‌های «رهگذار کویر» را – که به خلاف تجربه دریائی‌ها سخت عینی هستند – بررسی کند. اما در این سرزمین میلاد است که شاعر با «ازدحام عظیم سکوت» رویه‌رو می‌شود و در می‌یابد که «تولدش در آن دیار، غریب بوده است». چشم بر اطراف خویش می‌دوزد و سرزمین میلادش را ویرانه‌ای از یاد رفته می‌یابد. در این ویرانه‌ها هنوز سایه او هست – سایه‌ای یادآور حقیقت آفتاب – که «دبال لاشه تن» او می‌گردد. او می‌فهمد که هنگام ترک این سرزمین همه چیز را با خود نبرده است و نیمی از جانش هنوز در این ویرانه‌ها زندگی می‌کند، ویرانه‌ها «جلد گوهرین» مار گریخته – آن خزندۀ معصوم – را هنوز حفظ کرده‌اند. و این ادراک همچون «نیشی» یا «ضریبۀ دقیق سرانگشتی» او را به خود می‌آورد. می‌فهمد که همه عمر را بی‌سایه و بی‌جلد زیسته است، می‌فهمد که همه عمر «عریان» بوده است. آنچنان‌که «نام» را ساتر عریانی کرده است. اکنون آن «از خم گران» جدائی از اصل را می‌شناسد و روزگار وصل را می‌خواهد، می‌خواهد تا آن «من»، آن «برادر پنهان» برخیزد و زخم گرانش را بنوازد، چراکه بی‌او بازگشتی مقدور نیست.

دلتنگی‌ها، «بازسازی» این دیدار است. رفیائی در هر «دلتنگی» می‌کوشد در بیان قسمتی از این دیدار تجدیدنظر کند، و آن را با تکنیک‌های باب روز از نوبسازد و ارائه دهد. آنچه بیش از همه در «تبعید» نظر شاعر را به خود جلب کرده است نحوه تلقی شاعرانه او از سه واژه شن (= ریگ)، مار و زخم است، و جدا از مفاهیم مختلف و گوناگونی که

از شعر تبعید اخذ می‌شود، رؤیائی می‌خواهد تا با رفتاری تازه به این سه واژه تشخصی سمبولیک بدهد.

«شن»، یادآور تجربه‌های عینی دور شاعر است و زندگی گذشته را برایش زنده می‌کند. [...]

«مار» نشانی از خصوصیات ذهنی شاعر است که همواره با او راه آمده است، تا در زمانی مناسب «نیش» زند و او را «به خود آورد». [...]

«زخم» نشانه‌ای از همهٔ یافته‌ها و باورهای زندگی شاعر است که اکنون می‌خواهد به مدد این بازگشت مرهمی بر آن نهد. [...]

شاعر در این اشعار تازه قدمی کاملاً تازه، جز آنکه در تبعید، به سوی اندیشه و تفکر برنمی‌دارد. کار او فقط بازی با فضا و کلمات است. او یکبار نیز تمام تبعید را در دلتنگی شماره ۱۰ تکرار و بازسازی می‌کند. مقایسه این دو شعر نحوهٔ تکامل شیوهٔ شاعری رؤیائی را به خوبی نشان ماند.

با توجه به همین تغیر و تبدیل است که در می‌یابیم رؤیائی اکنون فرصت دارد تا به این دیدار اندیشه نیز بکند. اگر او دیروز «بی‌برادر پنهان خویش بازگشت نمی‌توانست»، اکنون دعوت‌کننده به بازگشت است، گوئی خود نیز در این رجوع به تجربه‌ای عینی و واقعی فایده‌ای نمی‌بیند و نیک می‌داند که «آب‌های قدیمی همواره در کتاب او جاری است» (دلتنگی ۱). پس فراموش می‌کند که شن‌زار همان سرزمین تولد اوست، آن را تعمیم می‌دهد، آن را جهانی مسخ شده می‌بیند که در آن «جغدهای قانونی برنامه می‌نویستند»، دعوتی است به دورتر رفتن، از لحظهٔ تولد گذشتن، و به لحظات دورتر از هستی خویش اندیشیدن. دعوتی است تا آن برادر پنهان «طاق نماها را آب و جارو کند» زیرا شاعر نیک می‌داند «که هنوز بیمار رفیای خویش است»:

«من هنوز برشن‌های هموار دل به جا پاهایی بسته‌ام که عزیمت ما را با خود می‌برند. فضاهای زمینی خالی است و جاده‌هایی که بر خیال کودکی